

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 62 (2000)
Heft: 3

Rubrik: ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Technique
Agricole**
Editeur:

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)
Jürg Fischer, directeur

Rédaction:

Ueli Zweifel
Franca Stalé

**Adhésion, abonnement,
changement d'adresse:**

Case postale, 5223 Riniken
Tél. 056 441 20 22
Fax 056 441 67 31
Internet: www.agrotechnik.ch
E-mail: red@agrotechnik.ch

Régie des annonces:
publimag

Publimag SA
Rue Etraz 4
1002 Lausanne
Tél. 021 351 83 83
Fax 021 351 83 99
Responsable: Hélène Walter ou
Publimag AG
Sägereistrasse 25
8152 Glattbrugg
Tél. 01 809 31 11
Fax 01 810 60 02
E-mail: info@publimag.ch
Responsable: Jasmin Fricker

Imprimerie et expédition:

Vogt-Schild/Habegger
Media SA
Zuchwilerstrasse 21
Case postale 748
4501 Soleure
Tél. 032 624 71 11
Fax 032 624 75 06
E-mail: p.jaberg@vsonline.ch

Production:
Felix Bosch

Reproduction autorisée avec mention de la source et envoi du justificatif à la rédaction

Paraît 11 fois par an**Prix de l'abonnement:**

Suisse: Fr. 60.– par an (2,3% TVA incluse)
Gratuit pour les membres ASETA
Etranger: Fr. 80.– par an

Le numéro 4/2000 paraîtra le 11 avril 2000

Dernier jour pour les ordres d'insertion:
22 mars 2000



La montre ASETA de l'an 2000

Suite au grand succès qu'ont rencontré nos montres à l'occasion des 75 ans de l'association, l'ASETA offre à ses membres LA montre de l'an 2000:

Un aspect soigné et robuste, mouvement à quartz avec **le tracteur**, symbole de l'ASETA et frappée **du millésime 2000 au prix de Fr. 55.–/pièce.**

- Edition limitée – un souvenir de grande valeur pour vous, votre famille, vos amis...
- 2 ans de garantie de la firme WMC.

Remplissez la formule de commande ci-dessous aujourd'hui encore.

... elle a des aiguilles!

Bulletin de commande pour vêtements ASETA

La montre ASETA est en rupture de stock. Nouvelle livraison à partir de mi-mars.

Fr. 55.–	Nombre	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
Combinaison enfants, bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164	
Fr. 38.–/48.– 100% coton	Quantité									
Combinaison, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58	
Fr. 78.– 75% coton 25% polyester	Quantité									
Salopettes, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58	
Fr. 58.– 75% coton 25% polyester	Quantité									
T-shirt gris chiné	Taille	S		M		L		XL		
Fr. 18.– 100% coton	Quantité									

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Adresse:	Date/Signature:

Date/Signature:

Envoyer à: ASETA, case postale, 5223 Riniken (fax 056 441 67 31)